

**il-Ġermanja-Stuttgart: Xogħol tal-kostruzzjoni għal mini
OJ S 162/2017 25/08/2017
Avviż ta' modifikazzjoni
Xogħlijiet**

Il-bażi ġuridika:
Direttiva 2014/25/UE

Taqsim I: Awtorità/entità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH
Indirizz postali: Röpplensstraße 17
Belt: Stuttgart
Kodiċi NUTS: DE11 Stuttgart
Kodiċi postali: 70191
Pajjiż: Il-Ġermanja
Persuna ta' kuntatt: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur GS.EI 3
Posta elettronika: einkauf-S21nbs@deutschebahn.com
Faks: +49 69-265-21939
Indirizz(i) tal-Internet:
Indirizz ewlieni: www.deutschebahn.com
Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Taqsim II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

S21, PFA 1.5, Fernbahn-Zuführung Feuerbach, Los 2.
Numru ta' referenza: 2010/S 198-302726

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

45221240 Xogħol tal-kostruzzjoni għal mini

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Xogħlijiet

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Acrylatgelinjektionen Linse 3
Nru tal-lott: Los 2

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE11 Stuttgart
Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Stuttgart.

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist fil-mument tal-konkluzjoni tal-kuntratt

S21, PFA 1.5 – Los 2 Fernbahn-Zuführung Feuerbach – Tunnel Ausführung in Spritzbetonbauweise, Tunnel in Offener Bauweise, Eisenbahntechnische Ausrüstung und Oberbau im Bereich Feuerbach.

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni

Bidu: 02/04/2012 Tmiem: 31/12/2017

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea:
iva

Identifikazzjoni tal proġett:

Taqsimha IV: Proċedura

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Avviż ta' għoti ta' kuntratt li jikkonċerna dan il-kuntratt

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2012/S 185-303795](#)

Taqsimha V: Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

Nru tal-kuntratt: TEI 3/12/319369

Nru tal-lott: Los 2

Titlu:

S21, PFA 1.5, Fernbahn-Zuführung Feuerbach, Los 2

V.2. Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

V.2.1. Id-data tal-konklużjoni tal-kuntratt/tad-deċiżjoni għall-għoti tal-konċessjoni

02/04/2012

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

Il-kuntratt/konċessjoni ingħata(t) lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: BIEGE Baresel/Kunz/Walo

Indirizz postali: Eisenbahnstraße 138

Belt: Stuttgart

Kodiċi NUTS: DE11 Stuttgart

Kodiċi postali: 72072

Pajjiż: Il-Ġermanja

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: le

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni

Valur totali tal-ksib: 187 034 737,50 EUR

Taqsimha VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Indirizz postali: Villemombler Straße 76
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 52123
Pajjiż: Il-Ġermanja
Posta elettronika: info@bundeskartellamt.de
Telefown: +49 22894990
Faks: +49 2289499400
Indirizz tal-Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Indirizz postali: Villemombler Straße 76
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 52123
Pajjiż: Il-Ġermanja
Posta elettronika: info@bundeskartellamt.de
Telefown: +49 22894990
Faks: +49 2289499400
Indirizz tal-Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Indirizz postali: Villemombler Straße 76
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 52123
Pajjiż: Il-Ġermanja
Posta elettronika: info@bundeskartellamt.de
Telefown: +49 22894990
Faks: +49 2289499400
Indirizz tal-Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

22/08/2017

Taqsim VII: Modifikazzjonijiet fil-kuntratt/konċessjoni

VII.1. Deskrizzjoni tal-akkwist wara l-modifikazzjonijiet

VII.1.1. Kodiċi ewlieni CPV

45221240 Xogħol tal-kostruzzjoni għal mini

VII.1.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

45221242 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mini għall-ferroviji

VII.1.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE11 Stuttgart

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Stuttgart.

VII.1.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Berücksichtigung von Mehrausbruch in den

Vortrieben 251H und 258H für OLA-Nischen.

VII.1.5. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni

Bidu: 22/08/2017 Tmiem: 31/12/2017

VII.1.6. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni

Valur totali tal-kuntratt/lott/konċessjoni: 35 000,00 EUR

VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju

Isem uffiċjali: BIEGE Baresel/Kunz/Walo

Indirizz postali: Eisenbahnstraße 138

Belt: Stuttgart

Kodiċi NUTS: DE11 Stuttgart

Kodiċi postali: 72072

Pajjiż: Il-Ġermanja

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: Ie

VII.2. Informazzjoni dwar modifikazzjonijiet

VII.2.1. Tifsira tal-modifikazzjonijiet

In-natura u l-estenzjoni tal-modifikazzjonijiet (b'indikazzjoni tal-possibbiltà ta' bidliet aktar kmieni fil-kuntratt):

Es sind für die Oberleitungsanlage Nischen in insgesamt 6

Innenschalenblöcken vorzusehen. Es muss aufgrund von unerwartet

ungünstigen geologischen Verhältnissen mit vergleichsweise hohen

Bewehrungsgraden gerechnet werden, so dass die Innenschale um das Maß

der Nischentiefe verstärkt werden muss und nicht geschwächt werden darf.

VII.2.2. Raġunijiet għal modifikazzjoni

Ħtieġa għal modifikazzjoni minħabba ċirkostanzi li awtorità diligenti kontraenti ma setgħetx tbassar (Art. 43(1)(c) tad-direttiva 2014/23/UE, Art. 72(1)(c) tad-direttiva 2014/24/UE, Art. 89(1)(c) tad-direttiva 2014/25/UE)

Deskrizzjoni ta' ċirkostanzi li wasslu għall-ħtieġa tal-modifika u l-ispejgazzjoni tan-natura mhux mistennija ta' dawn iċ-ċirkostanzi:

Eine Änderung des Gesamtcharakters läge vor, wenn sich das

Wesen des gesamten Auftrages verändern würde – indem beispielsweise die

originäre Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung durch andersartige

Leistungen ersetzt werden würde oder indem sich die Art der Erbringung der

Leistung grundlegend ändern würde. Dies ist gegenständlich nicht der Fall, weil

weiterhin zwei eingeleisige Tunnelröhren in der unveränderten Trassierung und

mit einem unveränderten Lichtraumprofil zu erstellen sind. Ebenso

unterscheidet sich die Art der Leistungserbringung (bergmännischer Vortrieb;

Injizieren des Gebirges; Einbau Ortbetoninnenschale) nicht von der

ausgeschriebenen Leistung.

VII.2.3. Żieda fil-prezz

Il-valur kollu aġġornat tal-kuntratt qabel il-modifikazzjonijiet (meta wieħed iqis il-possibbiltà ta' modifikazzjonijiet aktar kmieni fil-kuntratt u adattamenti fil-prezz u, fil-każ tad-direttiva 2014/23/UE, il-medja tal-inflazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat)

Valur mingħajr VAT: 190 534 737,50 EUR

Il-valur totali tal-kuntratt wara l-modifikazzjonijiet

Valur mingħajr VAT: 190 569 737,50 EUR

